

grüne Stelle im Fels

wrḳ² [ورق] II *warreḳ*, *ywarreḳ* (1) Blätter (des Weinstocks) abpflücken - präs. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. m. [M] *mwarrkille* III 21.4; (2) grün werden, Blätter bekommen - präs. 3 sg. m. [B] *mwarreḳ* I 37.21; cf. → *yrḳ*¹

warka coll. Laub, Blätter [B] I 14.8; [M] [G] → *cḷy*¹

warrōka [G] coll. Blätter, Laub CORRELL 1978 II,3 (dort irrt. *warōka*) - *warrōka ti Cinbō* Weinblätter

waṛḳta pl. *waṛḳōta* (1) Blatt (von Pflanzen) [M] B-NT p 8, [B] I 32.25 - pl. [M] III 36.4; (2) Papier, Blatt Papier, Brief, kleine Heiligenbildchen [M] III 15.9, PS 37.9, [G] II 54.6 - pl. [M] III 16.36, [B] I 63.32; (3) Dokument, Unterlage, Bescheinigung, Krankenschein - pl. [M] IV 23.29, [B] I 64.8, [G] II 16.4; (4) Flugkarte, Reisepapiere - pl. [B] I 21.1; (5) syr. Währungseinheit Lire, Pfund [M] IV 33.29, [B] CORRELL 1969 IV,6 - zpl. [M] *war-kan* III 8.2, [B] [G] *waṛḳ*, [B] I 15.12, [G] II 5.13

waṛḳōyta Laub, Blätter - cstr. [M] *waṛḳōỵtis summaḳ* Sumachblätter L² 2,27

wrš *waṛṣ̌ta* [ورشة] Werkstatt [B] I 60.202 - pl. [M] *waṛṣ̌ōta ti cummōra* Bauhöfen, Baustellen III 99.148

wrt¹ *warta* [𐤆𐤓𐤕 < parthisch *ward* CIANCAGLINI S. 168] (1) coll. Rosen, Rosenblätter, Blumen, Blüten [M] III 14.10; [B] I 26.20 - [M] *žoṛẓtil warta*

Blumenstrauß III 58.5; *warta sum-muḳ* rote Rosen ST 3.2.3,5 - cstr. [B] *wartil yasmīn* Jasminblüten I 92.59; (2) Rose [M] *warta ṃcallay* eine Rose aus Maclūla J 46

waṛōtta var. *waṛōtta* Rose, Blume [M] III 54.64; *waṛtta ti summōḳ* eine rote Rose ST 3.2.3,14 - pl. *waṛtōta* - zpl. [M] *wartan*

wrt² [ورد] II *warret*, *ywarret* liefern - präs. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. m. [B] *mwarretli l-hiṃš* er liefert ihn nach Hoṃš I 40.60 - präs. 1 pl. c. mit suff. 3 sg. m. *nimwarratilli* I 40.59

IV *awret*, *yawret* gelangen, hinführen (Weg) - prät. 3 sg. m. [B] *awret cal-anna naḅca* der Weg führte ihn an diese Quelle I 91.45

I₁₀ [M] *ṣcawret*, *yiṣcawret* [B] *ṣcawret*, *yiṣcawret* importieren - präs. 3 sg. m. [B] *miṣcawreṭl matte* er importiert den Mate I 16.10

irōta Gewinn [M] IV 10.123

maẉrta Einkünfte, Einnahmequelle - pl. mit suff. 3 pl. m. [M] *maẉrtay-hun* NM IV,14.

wrṭcn [M] *wurta^cna* m. (die Form *urta^cna* bei SPITALER 1938, S. 9 existiert nicht). [jüd.-pal. אוררענע dagegen syr. ohne *n* ܐܘܪܪܥܢܐ] Frosch SP 159 - pl. *wurta^cnō* - zpl. *wuṛta^cn* [B] → *ḳrtlmy*; [G] → *bṛṭcn*

wrṭ [ورث] *werta* Erbe, Erbschaft [M] III 33.2

warrōta Erbe, Erbnehmer - pl. *war-raṭō* [G] II 68.75